


# ZLECENIE WYKONANIA BADAŃ

(Zlecenie zastępuje umowę)

## 1. Dane dotyczące zlecenia

<b>Data i numer zlecenia nadany przez zleceniodawcę:</b>		<b>Numer zlecenia:</b> wypełnia Laboratorium	
<b>Zleceniodawca:</b> Nazwa / imię i nazwisko klienta, adres		<b>NIP:</b>	
		<b>REGON:</b>	
<b>Osoba do kontaktu ze strony Klienta: telefon/fax/e-mail:</b>			
<b>Zleceniobiorca:</b>	Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, zarejestrowanym w Krajowym Rejestrze Sądowym w Białymstoku pod nr 790011345; NIP: 844-000-41-99; REGON:790011345, reprezentowanym przez: Leszka Andrulwicza - Prezesa Zarządu lub Barbarę Murawko – Kierownika Laboratorium z upoważnienia Prezesa Zarządu PWiK w Suwałkach Sp. z o. o. zwanego dalej Zleceniobiorcą. ul. Sejneńska 86, 16-400 Suwałki, tel./fax. 87 563 20 05; e-mail:laboratorium@pwik.suwalki.pl		
			

## 2. Przedmiot zlecenia

<b>Badanie ścieków</b>	<b>Komunalne</b> <input type="checkbox"/>	<b>Przemysłowe</b> <input type="checkbox"/>	<b>Bytowe</b> <input type="checkbox"/>
	<b>Inne</b> <input type="checkbox"/> (opisać):		
<b>Badanie wody</b>	Woda do spożycia <input type="checkbox"/>		Woda powierzchniowa <input type="checkbox"/>
<b>Badanie osadów ściekowych</b> <input type="checkbox"/>	<b>Badanie odpadów</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Cel wykonania badań</b>			
<b>Zgodny z obowiązującymi przepisami prawa</b> <input type="checkbox"/>			
<b>Poza obszarem regulowanym</b> <input type="checkbox"/>			<b>Inne</b> <input type="checkbox"/>

## 3.Sposób pobierania /dostarczenia próbek

Próbki /próbkę/ pobierze	Miejsce pobrania próbek	Data pobrania próbki
<b>Laboratorium</b>		
<b>Klient</b> wg. instrukcji przekazanej Zleceniodawcy		

W przypadku samodzielnego pobierania próbek zleceniodawca został poinformowany o sposobie postępowania przy pobieraniu i transportowaniu próbek oraz, że nieprawidłowe pobieranie próbki i niezachowanie warunków podczas transportu ma bezpośredni wpływ na miarodajność i wiarygodność wyników badań. Instrukcja sposobu pobierania dostępna jest na stronie [www.pwik.suwalki.pl](http://www.pwik.suwalki.pl)

## 4. Pobieranie próbek

Ścieki, woda									
Zakres pobierania		Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	Zakres pobierania		Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek
<b>Pobieranie wód opadowych, roztopowych, ścieków</b> Q	Próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-10:1997	30,94		<b>Pobieranie wody do spożycia</b> Q	Próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-5:2017-10	30,94	
	Próbka uśredniona		51,56			<b>Pobieranie wody powierzchniowej</b> Q	Próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-6 :2016-12 z wyłączeniem pkt. 7.5; 7.6;	30,94
	Próbka średniodobowa		128,90		<b>Inne:</b>				
	Próbka średniodobowa z pomiarem pH i temperatury w odstępach max co 2 godz. w ciągu doby		252,62						
Temperatura Q		PN-77/C-04584 1) R	10,31						

Osady ściekowe, odpady								
Zakres pobierania		Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	Zakres pobierania	Metody badawcze	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek
Pobieranie osadów ściekowych, odpadów kod: 19-08-05	Próbka jednorazowa	PN-EN ISO 5667-13:2011 z wyłączeniem pkt.6.3.3; 6.3.7;	30,94		Pobieranie odpadów	Próbka jednorazowa	PB-23 wyd.1 z dnia 05.06.2013	30,94
	Próbka uśredniona		51,56					51,56
Temperatura		PB-07 wyd.3 z dnia 18.09.2017	10,31		Inne			

Pobieranie próbek zgodne z aktualnym na dzień zlecenia zakresem akredytacji Nr AB 938 i Wykazem wykonywanych badań i pomiarów, dostępnym na stronie [www.pwik.suwalki.pl](http://www.pwik.suwalki.pl)

## 5. Ustalenia z Klientem:

Termin wykonania badań	do 16 dni roboczych od dnia pobrania lub dostarczenia próbki.		
Pozostałość próbki po badaniach	Przekazać klientowi	Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>	Usunąć w laboratorium
Na sprawozdaniu podać wartości graniczne udostępnione przez klienta i wyniki z niepewnością (dla k=2 i Pok.95), jeżeli niepewność jest istotna dla ważności lub zastosowania wyniku		Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>	Stwierdzenie zgodności z wymaganiem/specyfikacją (jeśli tak, uzgodnienia laboratorium/klient oraz zasadę podejmowania decyzji opisać i dołączyć do zlecenia)
Stwierdzenie zgodności z wymaganiem/specyfikacją (jeśli tak, uzgodnienia laboratorium/klient oraz zasadę podejmowania decyzji opisać i dołączyć do zlecenia)		Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>	Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>
Podać dokument .....			
(nazwa dokumentu, numer dokumentu, przez kogo wydany, data wydania)			
Podać wartości graniczne dla zleczanych parametrów (np. z pozwolenia wodno-prawnego): a) ....., b) ....., c) ....., d) ....., e) ....., f) ....., g) ....., h) ....., i) ....., j) ....., itp.			
<b>Inne:</b>			

## 6. Sposób przekazania sprawozdania z badań i faktury:

Pocztą na adres:		Odbiór w laboratorium <input type="checkbox"/>
Sprawozdanie z badań przesłać elektronicznie na adres:		
Koszt sporządzenia sprawozdania z badań	30,00 PLN + VAT	
<b>Należność za wykonane badania</b> zostanie naliczona według obowiązującego cennika znajdującego się na stronie <a href="http://www.pwik.suwalki.pl">www.pwik.suwalki.pl</a> . Klient ureguluje należność przelewem po otrzymaniu faktury w terminie 14 dni i na rachunek w niej wskazany.		
Laboratorium umożliwi Zleceniodawcy dostęp do odpowiednich obszarów laboratorium w celu uczestniczenia, w charakterze świadka w badaniach jego próbki.		
Laboratorium zapewnia bezstronność i poufność zgodnie z obowiązującą Polityką Bezstronności i Poufności. Laboratorium jest odpowiedzialne, poprzez prawnie wiążące zobowiązania, za zarządzanie wszystkimi informacjami uzyskanymi lub wytworzonymi podczas realizacji zlecenia. W przypadku zaistnienia zagrożenia zdrowia ludzi oraz zagrożenia środowiska Zleceniobiorca zastrzega sobie prawo przekazania wyników badań odpowiednim organom.		
<b>Zleceniodawca ma prawo złożenia skargi</b> związanej ze sposobem realizacji zlecenia.		
<b>Odstępstwa</b> od w/w uzgodnień z klientem:		

## 7. Zakres badań, zgodny z aktualnym na dzień zlecenia zakresem akredytacji Nr AB 938 i Wykazem wykonywanych badań i pomiarów, dostępnym na stronie [www.pwik.suwalki.pl](http://www.pwik.suwalki.pl)

Parametry fizykochemiczne wody, ścieków									
Badane cechy	Metody badawcze	Zakres	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek	Badane cechy	Metody badawcze	Zakres	Cena netto PLN	Liczba zleconych próbek
pH	PN-EN ISO 10523:2012	4,0 – 10,0	20,62		Ekstrakt eterowy	PB-24 wyd. 2 z dnia 06.03.2017	(10 - 1000) mg/l	92,81	
Azot amonowy	PN-ISO-5664:2002	(0,50-200) mg/l	46,40		Ortofosforany	PN-EN ISO 6878:2006 Ap1:2010+Ap2:2010	(0,10- 200) mg/l	46,40	
	PN-ISO 7150-1:2002	(0,050-15,0) mg/l			Fosfor ogólny		(0,040 – 40,0) mg/l	92,81	
Azot azotanowy	PN-82/C-04576/08 <sup>1)</sup>	(0,050-100) mg/l	46,40		Siarczany	PN-ISO 9280:2002	(10,0-5000) mg/l	92,81	
Azot azotynowy	PN-EN 26777:1999	(0,002 - 6,0) mg/l	46,40		Zawiesiny ogólne	PN-EN 872:2007 + Ap 1:2007	(2,0 - 5000) mg/l	67,03	
Azot Kjeldahla	PN-EN 25663:2001	(0,50 – 500) mg/l	92,81		Tlen	PN-EN ISO 5814: 2013-04	(0,1 – 20) mg/l	20,62	
Azot ogólny	PN-73/C-04576.14 <sup>1)</sup>	z obliczeń	185,61		Indeks fenolowy	PN-ISO 6439:1994	(0,004 – 20,0) mg/l	103,00	
BZT <sub>5</sub>	PN-EN1899-1: 2002 <sup>2)</sup>	(3 - 2000) mg/l	67,03		Formaldehyd	Fizyko-chemiczne badanie wody i ścieków W.Hermanowicz i inni wydanie 2, Warszawa 1999, punkt 3.4.25.2	(0,050 – 20,0) mg/l	92,81	
	PN-EN 1899-2: 2002	(0,50 – 6,0) mg/l	51,56		Zawiesiny latwoopadające	PN-72/C-04559/03 <sup>1)</sup>	(0,1-1000) ml/l	20,62	
Chlorki	PN-ISO 9297:1994	(5,0 - 2000) mg/l	20,62		Potas	LCK Lange 228	(5,0 – 200) mg/l	30,94	
ChZT – Cr	PN-ISO 6060:2006	(30 – 10000) mg/l	77,34		Inne:				
	PN-ISO 15705:2005	(6,0 – 2000) mg/l							
<b>Inne:</b>									

Parametry fizykochemiczne osadów ściekowych, odpad <sup>o)</sup> kod: <sup>o)</sup> 19-08-05 <sup>Q</sup>					Parametry fizykochemiczne odpadów <sup>o)</sup> kod: 190801,190802 <sup>N</sup>					
pH	Q	PN-EN 12176:2004 <sup>1)</sup>	R	4,0 – 12,0	36,09	Obliczanie suchej masy na podstawie oznaczenia suchej pozostałości	PN-EN 14346:2011 Metoda A <sup>1)</sup>	(1,0 – 99,0) %	77,34	
Sucha pozostałość	Q	PN-EN 12880:2004	R	(0,6 – 99,0) %	77,34					
Zawartość wody	Q	PN-EN 12880:2004	R	(1,0 – 99,4) %		Strata prażenia odpadu	PN-EN 15169: 2011	(0,8 – 99,0) %	77,34	
Sucha pozostałość (wagoszuszarka)	N,S	PB-06 wyd.2 z dnia 13.10.2017 r.		(0,6 – 99,0) %	36,09	Pozostałość po prażeniu		(7,5 – 99,0) %		
Straty przy prażeniu suchej masy osadu	Q	PN-ISO12879:2004 <sup>1)</sup>	R	(0,8 – 99,0) %	77,34	Inne:				
Pozostałość po prażeniu	Q	PN-ISO12879:2004	R	(7,5 – 99,5) %						
Indeks osadu czynnego	N	PN-EN -75/C-04616/03 <sup>1)</sup>		z obliczeń	67,03					
Inne:										

W kolumnie liczba zleczanych próbek - wpisać ilość pobranych próbek

### 7.1. Badania wykonane przez zewnętrznego dostawcę

Badania podzlecane	Zakres badań:	Nie dotyczy <input type="checkbox"/>
	Zostałem poinformowany o metodach badań wykonanych przez zewnętrznego dostawcę i wyrażam zgodę na ich zastosowanie	
	Sprawozdania z badań od zewnętrznego dostawcy, laboratorium dołączy do własnego sprawozdania.	

### 8. Inne ustalenia

**Koszt usługi:** ..... PLN+ 23% VAT

Koszt usługi zostanie powiększony o koszt transportu Zleceniobiorcy (2,15 PLN za 1 km +VAT)

Akceptuję ustalone badane cechy, metody badawcze, zakres pomiarowy oraz cenę za wykonanie usługi oraz informację o ochronie danych osobowych - Załącznik nr 1 do niniejszego zlecenia.

.....  
Podpis Zleceniodawcy

**Zlecam usługę z w/w ustaleniami**

.....  
(Pieczętka, data i podpis Zleceniodawcy)

### 9. Ocena przeglądu zlecenia: Pozytywna Negatywna

**Przyjmuję zlecenie do realizacji**

.....  
(Pieczętka, data i podpis Zleceniobiorcy)

Legenda: <sup>o)</sup> kod badanych odpadów podany według Rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie katalogu odpadów.

Stosownie do potrzeb poniższa informacja do wyboru:

Q - metody akredytowane, w zakresie akredytacji Nr AB 938

lub S – metody nieakredytowane, spełniające wymagania normy PN-EN ISO IEC 17025: 2018-02

lub N – metody nieakredytowane, nie spełniające wymagania normy PN-EN ISO IEC 17025: 2018-02

lub R – metoda referencyjna wg przepisów prawnych

<sup>1)</sup> norma wycofana bez zastąpienia;

<sup>2)</sup> norma wycofana ze zbioru PKN i zastąpiona normą PN-EN ISO 5815-1:2019-12;

### **Informacja dla Wykonawcy – osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą**

Administratorem Twoich danych osobowych jest Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki (dalej PWiK).

#### **Z jakiego źródła pozyskaliśmy Twoje dane?**

Twoje dane osobowe zostały pozyskane z powszechnie dostępnego źródła (internet) w zakresie imię, nazwisko, firma, adres, siedziba, REGON, NIP.

#### **W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy Twoje dane?**

Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane w celu realizacji zamówienia realizowanego przez Wykonawcę na rzecz PWiK (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. b) RODO) a także w celach archiwizacyjnych (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. f) RODO czyli prawnie uzasadniony interes polegający na archiwizacji dokumentów zgodnie z wykazem zawartym w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Komu będziemy przekazywać Twoje dane?**

PWiK będzie przekazywać Twoje dane osobowe innym podmiotom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz PWiK. Ponadto PWiK będzie udostępniać Twoje dane osobowe innym podmiotom, o ile taki obowiązek wynikać będzie z przepisów prawa. Twoje dane nie będą przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

#### **Jak długo będziemy przetwarzać Twoje dane?**

Twoje dane osobowe przetwarzane będą na czas realizacji umowy zawartej pomiędzy Twoim pracodawcą/zleceniodawcą a PWiK, a także dla celów archiwizacyjnych jednak nie dłużej niż przez 5 lat czyli okres wskazany w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Jakie masz prawa?**

Przysługuje Ci prawo do:

- dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- sprostowania swoich nieprawidłowych danych;
- żądania usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w przypadku wystąpienia okoliczności przewidzianych w art. 17 RODO;
- żądania ograniczenia przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 21 RODO;
- przenoszenia dostarczonych danych, przetwarzanych w sposób zautomatyzowany.

Jeżeli uważasz, że Twoje dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, możesz wnieść skargę do organu nadzorczego (UODO, ul. Stawki 2, Warszawa).

#### **Kontakt**

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji związanych z ochroną danych osobowych lub chcesz skorzystać z przysługujących Ci praw, skontaktuj się z nami:

Inspektor Ochrony Danych: Zbigniew Walicki

Tel.: + 48 601397826, e-mail: [iod@pwik.suwalki.pl](mailto:iod@pwik.suwalki.pl)

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki.

### **Informacja dla pracowników i współpracowników Wykonawcy**

Administratorem Twoich danych osobowych jest Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki (dalej PWiK).

#### **Z jakiego źródła pozyskaliśmy Twoje dane?**

Twoje dane osobowe zostały przekazane na rzecz PWiK przez Twojego pracodawcę/zleceniodawcę, z którym PWiK podpisał umowę współpracy lub z powszechnie dostępnego źródła (internet). Zakres Twoich danych osobowych przetwarzanych przez PWiK obejmuje następujące kategorie danych osobowych: imię, nazwisko, służbowy adres poczty elektronicznej, służbowy numer telefonu, miejsce pracy.

#### **W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy Twoje dane?**

Dane osobowe pracownika Wykonawcy będą przetwarzane w celu zapewnienia sprawnej realizacji zamówienia przez Twojego pracodawcę/zleceniodawcę (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. f) RODO czyli prawnie uzasadniony interes polegający na zapewnieniu kontaktu z Wykonawcy przy realizacji zamówienia na rzecz PWiK) a także w celach archiwizacyjnych (podstawa - art. 6 ust. 1 lit. f) RODO czyli prawnie uzasadniony interes polegający na archiwizacji dokumentów zgodnie z wykazem zawartym w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Komu będziemy przekazywać Twoje dane?**

PWiK będzie przekazywać Twoje dane osobowe innym podmiotom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz PWiK. Ponadto PWiK będzie udostępniać Twoje dane osobowe innym podmiotom, o ile taki obowiązek wynikać będzie z przepisów prawa. Twoje dane nie będą przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

#### **Jak długo będziemy przetwarzać Twoje dane?**

Twoje dane osobowe przetwarzane będą na czas realizacji umowy zawartej pomiędzy Twoim pracodawcą/zleceniodawcą a PWiK, a także dla celów archiwizacyjnych jednak nie dłużej niż przez 5 lat czyli okres wskazany w Jednolitym Rzecзовym Wykazie Akt PWiK opracowanym na podstawie art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. 2018 r., poz. 217 t.j.).

#### **Jakie masz prawa?**

Przysługuje Ci prawo do:

- dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- sprostowania swoich nieprawidłowych danych;
- żądania usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w przypadku wystąpienia okoliczności przewidzianych w art. 17 RODO;
- żądania ograniczenia przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 21 RODO;
- przenoszenia dostarczonych danych, przetwarzanych w sposób zautomatyzowany.

Jeżeli uważasz, że Twoje dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, możesz wnieść skargę do organu nadzorczego (UODO, ul. Stawki 2, Warszawa).

#### **Kontakt**

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji związanych z ochroną danych osobowych lub chcesz skorzystać z przysługujących Ci praw, skontaktuj się z nami:

Inspektor Ochrony Danych: Zbigniew Walicki

Tel.: + 48 601397826, e-mail: [iod@pwik.suwalki.pl](mailto:iod@pwik.suwalki.pl)

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Suwałkach, ul. Generała Władysława Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki.